

SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA
Inšpektorát životného prostredia Bratislava
Stále pracovisko Nitra
Mariánska dolina 7, 949 01 Nitra

č.: 818-16217/2020/Šin/370970118/Z3

v Nitre dňa 03. 06. 2020



ROZHODNUTIE

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, Stále pracovisko Nitra, Odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „Inšpekcia“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa ustanovenia (ďalej len „ust“) § 9 ods. 1 písm. c) a ust. § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa ust. § 32 ods. 1 písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon o IPKZ“), na základe žiadosti prevádzkovateľa **TESGAL, s.r.o., Staničná 502, 952 01 Vráble, IČO: 34 137 025** podanej Inšpekcii dňa 06. 12. 2019 vo veci zmeny č. 3 integrovaného povolenia a konaní vykonaných podľa ust. § 3 ods. 3 písm. a) bod 3. zákona o IPKZ a podľa zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“)

mení a dopĺňa integrované povolenie

vydané rozhodnutím č. 3574-24643/2018/Šin,Čás,Poj/370970118/DSP zo dňa 01. 08. 2018 ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 22. 08. 2018 a zmenené a doplnené rozhodnutiami:

- č.: 8048-42403/2019/Šin/370970118/Z2, v Nitre dňa 21. 11. 2019
- č.: 1499-1686/2020/Šin/370970118/Z1, v Nitre dňa 03. 02. 2020
- č.: 4700-13219/2020/Šin/370970118/Z4, v Nitre dňa 11. 05. 2020

(ďalej len „povolenie“, resp. „rozhodnutie“), ktorým bola povolená činnosť v prevádzke:

„Povrchová úprava hliníka - Vráble“,
(ďalej len „prevádzka“)

kategorizovanej v zozname priemyselných činností v Prílohe č. 1 zákona o IPKZ pod bodom:
2.6 Povrchová úprava kovov alebo plastov pomocou elektrolytických alebo chemických postupov, ak je objem používaných vaní väčší ako 30 m³

pre prevádzkovateľa: **TESGAL, s.r.o.**
 sídlo: **Staničná 502, 952 01 Vráble**
 IČO: **34 137 025**

nasledovne:

1. V povolení v časti **I. Inšpekcia súčasne v integrovanom povolení:** sa za odsek g) **vkladá nový odsek h)** v nasledovnom znení:

„**h) v oblasti ochrany ovzdušia:**

- podľa ust. § 3 ods. 3 písm. a) bod 3. zákona o IPKZ v súčinnosti ust. § 17 ods. 1 písm. c) zákona č. 137/2010 Z. z. o ovzduší v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o ovzduší“) **vydáva súhlas na zmenu množstva používaných surovín.**

Ministerstvo životného prostredia Slovenskej republiky, ako príslušný orgán podľa ust. § 1 ods. 1 písm. a) a ust. § 2 ods. 1 písm. c) zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, ako správny orgán podľa ust. § 1 ods. 2 zákon o správnom konaní a podľa ust. § 3 písm. k) v spojení s ust. § 54 ods. 2 písm. f) zákona č. 24/2006 Z. z. o posudzovaní vplyvov na životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o posudzovaní“) vydalo rozhodnutie vydané v zisťovacom konaní č. 10749/2020-1.7/fr-R11577/2020 zo dňa 27. 02. 2020, že zmena v množstve používaných chemických látok a prípravkov v spoločnosti TESSAL, s. r. o., ktorá je súčasťou prevádzky „Povrchová úprava hliníka“ **sa nebude posudzovať** podľa zákona o posudzovaní.

2. V integrovanom povolení v časti **III. Podmienky povolenia, A. Podmienky prevádzkovania,**
3. Podmienky pre suroviny, médiá, energie, výrobky sa v tabuľke *Zoznam vstupných surovín* **doplňa** spotreba (t/r) novej používanej suroviny a **mení** spotreba (t/r) niektorých pôvodných surovín:

Používaná surovina a pomocná látka / skupina surovín a pomocných látok	CAS	Názov látky, ktorú výrobok obsahuje	Obsah látky v zmesi [%]	Spotreba [t/r]
Alkalické odmastenie				
Alkalické odmasťovacie prípravky	7722-88-5 61791-14-8	Difosforečnan tetrasodný amíny, kokosový alkyl, etoxylovaný	2,5-10% 1-2,5%	3,5 t
	5538-94-3	dioktyldimetetylamónny chlorid	0,1-0,25%	
	7664-93-9	Kyselina sírová	20 – 40 %	
	17439-11-1	Kyselina exafluorotitaničitá	5- < 7 %	
	7664-39-3	Kyselina fluorovodíková	0,1-< 0,25	

Acidické odmastenie/morenie			%	8t
	68439-51-0	Fatty alcohol ethoxylate propoxylate C12-14 2EO 4PO	40 - 60 %	
	68439-51-0	Mastný alkohol, C12-14, EO/PO	20 - 40%	
	68213-23-0	Mastný alkohol, C12-18, etoxylovaný	10 - < 20 %	
Pasivácia				
Titánová pasivácia na báze solí anorganických kyselín bez obsahu chrómu	7664-93-9	Kyselina sírová	10-20%	19 t
	17439-11-1	Kyselina hexafluorotitaničitá	5-10%	
	7664-39-3	Kyselina fluorovodíková	1-2%	
Utesnenie				
	*	difenyloxid, mono- a dihexadecyl sulfonát, sodná soľ	2,5-10%	18 t
	52-51-7	2-bróm-2-nitropropán-1,3-diól	<0,025%	
	55965-84-9	5-chlór-2-metyl-2H-izotiazol-3-ónu a 2-metyl-2H-izotiazol-3-ónu s chloridom horečnatým a dusičnanom horečnatým	<0,0015%	
	nie je nebezpečný (Alfiseal 942)			
Neutralizácia, redukcia, flokulácia a koagulácia				
Prípravky používané v NS na neutralizáciu, redukciu, flokuláciu, koaguláciu a odpenenie		Flokulant		1 t

a ostatné suroviny uvedené v pôvodnej tabuľke **zostávajú bez zmeny.**“

Toto rozhodnutie tvorí **neoddeliteľnú súčasť integrovaného povolenia** vydaného rozhodnutím č. 3574-24643/2018/Šin,Čás,Poj/370970118/DSP zo dňa 01. 08. 2018, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 22. 08. 2018, **ostatné jeho podmienky zostávajú v platnosti.**

O d ô v o d n e n i e

Inšpekcia ako príslušný orgán štátnej správy podľa ust. § 9 ods. 1 písm. c) a ust. § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa ust. § 32 ods. 1 písm. a) zákona o IPKZ na základe žiadosti prevádzkovateľa TESGAL, s.r.o., Staničná 502, 952 01 Vrábľa, IČO: 34 137 025 doručenej Inšpekcii dňa 06. 12. 2019 vo veci zmeny č. 3 integrovaného povolenia a na základe konaní vykonaných podľa ust. § 3 ods. 3 písm. a)

bod 3. zákona o IPKZ, mení a dopĺňa integrované povolenie pre prevádzku „Povrchová úprava hliníka - Vráble“ z dôvodu udelenia súhlasu na zmenu množstva používaných surovín.

Zmena v činnosti prevádzky, ktorá je predmetom tohto povolenia, nepredstavuje podstatnú zmenu. Podľa zákona NR SR č. 145/1995 Z. z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov a v znení zákona o IPKZ, časti X. Životné prostredie, položky 171a Sadzobníka správnych poplatkov zmena, ktorá nie je podstatnou zmenou, nepodlieha spoplatneniu podľa tohto zákona.

Správne konanie začalo dňom doručenia písomného vyhotovenia žiadosti Inšpekcii. Inšpekcia po preskúmaní predloženej žiadosti a priložených príloh zistila, že žiadosť nie je úplná a prerušila konania rozhodnutím č. 10475-48155/2019/Šin/370970118/Z3 zo dňa 18. 12. 2019 a vyzvala prevádzkovateľa listom č. 10475-48157/2019/Šin/370970118/Z3 zo dňa 18. 12. 2019 aby doplnil chýbajúce podklady žiadosti. Prevádzkovateľ mailom dňa 13. 03. 2020 odstránil nedostatky podania, preto následne Inšpekcia podľa ust. § 11 ods. 5 zákona o IPKZ upovedomila listom č. 818-10244/2020/Šin/370970118/Z3 zo dňa 30. 03. 2020 prevádzkovateľa, účastníkov konania a dotknuté orgány o začatí správneho konania vo veci vydania zmeny integrovaného povolenia č. 3 vydaného pre prevádzku.

Vzhľadom na to, že nešlo o konanie uvedené v ust. § 11 ods. 9 zákona o IPKZ:

- vydanie povolenia pre nové prevádzky,
- vydanie povolenia na akúkoľvek podstatnú zmenu,
- vydanie alebo zmenu povolenia pre prevádzky, pri ktorých sa navrhuje uplatňovať ust. § 21 ods. 7 zákona o IPKZ,
- zmenu povolenia alebo podmienok povolenia pre prevádzky podľa § 33 ods. 1 písm. a) až e) zákona o IPKZ

Inšpekcia v konaní o zmene povolenia podľa ust. § 11 ods. 10 zákona o IPKZ upustila od:

- náležitostí žiadosti a príloh žiadosti podľa ust. § 7 zákona o IPKZ,
- zverejnenia žiadosti na svojom webovom sídle a v informačnom systéme integrovanej prevencie a kontroly znečisťovania a od zverejnenia najmenej 15 dní stručného zhrnutia údajov a informácií o obsahu podanej žiadosti poskytnutého prevádzkovateľom o prevádzkovateľovi a o prevádzke na svojej úradnej tabuli podľa ust. § 11 ods. 5 písm. c) zákona o IPKZ,
- zverejnenia na svojom webovom sídle, v informačnom systéme integrovanej prevencie a kontroly znečisťovania a najmenej po dobu 15 dní na svojej úradnej tabuli výzvy dotknutej verejnosti na písomné prihlásenie sa za účastníka konania, výzvy dotknutej verejnosti a výzvy verejnosti k možnosti vyjadrenia sa k začatiu konania v lehote najmenej 30 dní podľa ust. § 11 ods. 5 písm. d) zákona o IPKZ,
- požiadania obce, ktorá je účastníkom konania, aby zverejnila žiadosť na svojom webovom sídle a úradnej tabuli obce, prípadne aj iným v mieste obvyklým spôsobom, podľa ust. § 11 ods. 5 písm. e) zákona o IPKZ,
- ústneho pojednávania podľa ust. § 15 zákona o IPKZ.

Inšpekcia v súlade s ust. § 11 ods. 5 písm. a) zákona o IPKZ určila 30 dňovú lehotu na vyjadrenie sa k podkladu rozhodnutia a k spôsobu jeho zistenia odo dňa doručenia upovedomenia. Inšpekcia zároveň dala účastníkom konania a dotknutým orgánom možnosť,

aby sa pred vydaním rozhodnutia mohli vyjadriť k jeho podkladu i k spôsobu jeho zistenia, prípadne navrhnúť jeho doplnenie v 30 dňovej lehote v súlade s ust. § 33 ods. 2 v nadväznosti na ust. § 27 správneho zákona odo dňa doručenia upovedomenia. Inšpekcia zároveň upozornila, že na neskôr podané námietky Inšpekcia neprihliadne. Inšpekcia ďalej upovedomila, že ak niektorý z účastníkov konania alebo dotknutý orgán potrebuje na vyjadrenie sa k žiadosti dlhší čas, môže Inšpekcia podľa ust. § 11 ods. 6 zákona o IPKZ na jeho žiadosť určenú lehotu pre jej uplynutím predĺžiť.

Inšpekcia ďalej upozornila, že nariadi ústne pojednávanie, ak účastník konania požiada o nariadenie ústneho pojednávania v určenej lehote alebo v predĺženej lehote, alebo ak dôjde k rozporom medzi dotknutými orgánmi, alebo ak prípadné pripomienky účastníkov konania budú smerovať proti obsahu záväzného stanoviska vydaného dotknutým orgánom. Pretože žiadny z účastníkov konania o ústne pojednávanie nepožiadala a nenastal žiaden z prípadov uvedených v predchádzajúcej vete, Inšpekcia v súlade s ust. § 11 ods. 10 písm. e) zákona o IPKZ upustila od ústneho pojednávania.

Do žiadosti bolo možné nahliadnuť na Inšpekciu.

V stanovenej lehote žiadny z účastníkov konania ani dotknutý orgán nepožiadala o predĺženie lehoty na vyjadrenie sa k žiadosti.

V 30 dňovej lehote nebolo zaslané na Inšpekciu žiadne vyjadrenie dotknutých orgánov.

Súčasťou integrovaného povoľovania bolo podľa zákona o IPKZ konanie:

v oblasti ochrany ovzdušia:

- podľa ust. § 3 ods. 3 písm. a) bod 3. zákona o IPKZ v súčinnosti ust. § 17 ods. 1 písm. c) zákona č. 137/2010 Z. z. o ovzduší v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o ovzduší“) vydanie súhlasu na zmenu množstva používaných surovín.

Prevádzka technologickým vybavením a geografickou pozíciou nemá významný negatívny vplyv na životné prostredie cudzieho štátu, preto cudzí dotknutý orgán nebol požiadaný o vyjadrenie, ani sa nezúčastnil povoľovacieho procesu a Inšpekcia neuložila opatrenia na minimalizáciu diaľkového znečisťovania a cezhraničného vplyvu znečisťovania.

Inšpekcia preskúmala predloženú žiadosť a ostatné podklady rozhodnutia a dospela k záveru, že navrhované riešenie zodpovedá najlepšej dostupnej technike a spĺňa požiadavky a kritériá ustanovené v predpisoch upravujúcich konanie, ktoré bolo súčasťou integrovaného povoľovania. Inšpekcia na základe preskúmania a zhodnotenia predloženej žiadosti, dokladov a vyjadrenia dotknutého orgánu zistila, že zmenou povolenia nie sú ohrozené ani neprimerane obmedzené práva a právom chránené záujmy účastníkov konania, zistila stav a zabezpečenie prevádzky z hľadiska zhodnotenia celkovej úrovne ochrany životného prostredia podľa zákona o IPKZ a rozhodla tak, ako je uvedené vo výrokovej časti rozhodnutia

P o u č e n i e

Proti tomuto rozhodnutiu podľa ust. § 53 a ust. § 54 správneho zákona možno podať na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, Stále pracovisko Nitra, Odbor integrovaného povoľovania a kontroly, Mariánska dolina 7, 949 01 Nitra odvolanie do 15 dní odo dňa doručenia písomného vyhotovenia rozhodnutia účastníkovi konania.

Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.

RNDr. Katarína Pillajová
vedúca stáleho pracoviska

Doručuje sa:

Účastníkom konania:

1. Tesgal, s.r.o., Vráble, Staničná 502, 952 01 Vráble
2. Mesto Vráble, Hlavná 1221, 952 16 Vráble

Dotknuté orgány (po nadobudnutí právoplatnosti):

3. Okresný úrad Nitra, odbor starostlivosti o životné prostredie Štefánikov tr. 69, 949 01 Nitra
– štátna správa ochrany ovzdušia
4. MŽP SR, Sekcia environmentálneho hodnotenia a odpadového hospodárstva, Odbor posudzovania vplyvov na ŽP, Námestie Ľ. Štúra 35/1, 812 35 Bratislava